

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÀ

NÚM. 22.

BARCELONA.—DIVENDRES 20 D' AGOST DE 1880.

PAG. 157.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sant Bernat y Felibert.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de Sant Pere de las Puellas.

## Espectacles.

**TEATRO DE NOVETATS.**—Companyia de sarsuela.—Lo diumenge vinent per la tarde y nit lo tan celebrat drama líric en 3 actes, *El anillo de hierro*, en qual desempenyo hi pendrà part la distingida primera tiple donya Rosa Alba.—Entrada 2 rals.—Se despatxa en contaduría.

**TEATRO ESPANYOL.**—Companyia d'òpera italiana.—Avuy no hi ha funció per donar lloc al ensaig d'la ópera *Lucia*, que se executará demà dissapte.—Se despatxa en contaduría.

**TEATRO TIVOLI.**—Avuy á dos quarts de nou, Primera representació en questa temporada del popular espectacle en 4 actes y 14 quadros *Lo Rellotje del Montseny*, en qual obra debutarà la primera bailarina la senyoreta Emilia Nardini y tot lo cos coreogràfic; posada en escena ab las 14 magníficas decoracions degudas al pinsell del reputat pintor don Francesch Soler y Rovirosa y exhortant ab nous balls qualis serán presentats ab riquissims trajes.—Entrada 2 rals.

Demà dissapte, *Lo Rellotje del Montseny*.—Se despatxa en contaduría.

**BON RETIRO.**—Avuy á dos quarts de nou.—Societat Eisson.—Un matrimonió político.—Estreno de Del ball al bany.—Ball, Un ramo de azucenes y Vots son triunfos.—Entrada UN RAL Y MITX.—No's donan salidas.

**PRAT CATALÀ.**—Avuy, á dos quarts de nou.—Concert per la reputada xaranga de cassadors de Figueras.—Entrada 4 quartos.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plaça de Catalunya.—Avuy á dos quarts de nou, segona presentació del clown Pinta y son burro Marco, prenenenthi part ademés los inimitables germans Dare y 'ls noys Elliott.—Entrada 3 rals.

## Reclams

**Colegi de Sant Ildefons**

COPONS, 7, BARCELONA.

Primera y segona ensenyansa.—Ensenyansa mercantil completa.—música.—Dibuix.—Gimnastica.—Carreras especials.—Idiomas.—Professorat numerós y escullit.

Espacios é higienich local. Métodos especials d'ensenyansa.

**GRANATE** fi, montat en or. Gran baratura en arredadas, medallas, llions, y anellas última novet. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**Joaquim Oruz**

L'únic mestre que ab 8 llissons ensenya de ballar pera sortir d'un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals.—Hospital, 96, pis primer.

**RELLOTJES**

Nou y variat assortit en rellotjers desde 2 duros un. En nikel màquines garantides per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Passatge de Bacardí.

**VENEREO.**

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altres preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; i venéreo, en té, en totes las seves formes, per crònic que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vejetal.—Vegis lo prospecte.—Dirigir-se al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

**METALL**

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d'objectes pera us doméstich, fondas y cafès.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centro al costat del Passatge de Bacardí.

**HERPES,**

sarna, escrófulas y demás humors, aixis interns com externs. No descuidar que'l Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l'únic que 'ls cura radicalment, sens que mai donguin senyal d' haber existit.—Veijis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.



FABRICA LA EMPERATRIZ  
3 E SCUDILLERS BLANCHS 3.

**GOS PERDUT**

Dimecres cap al tart, en lo Passeig de Gracia va perdres un gosset encare cadell, que té una pata blanca.

Gratificaran son retorn en lo carrer de Salvador, 13, entressol.—De 1 á 3 de la tarde.

**VERMOUTH DE TORRAS.**

Aqueix ví, lleugerament amarc, pro d'un sabor agradable y d'un aroma esquisit, está compost ab plantas sumament medicinals y salutiferas.

Es tònic, estimulant y anti-nervios, y convé particularment, barrejat ab aigua, als convalecents, a les persones débils y nerviosas, als que pateixen del ventrell, dolors de cap, etc., etc. De venda en las principals farmacias y en casa de son autor

Rambla de Sant Joseph, n. 9.

**FREIXA METJE**  
**FREIXA, ESPECIALISTA**  
en sífilis, venéreo, esterilitat é impotència.

Consulta de 12 á 2 tarde y de 7 á 9 del vespre.—Cadena, 6 bis, principal.

## Economia doméstica.

**PREUS corrents á la menuda** dels articles de consum doméstich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.

Carns y despullas sense variació. (Publiquem los preus en los números dels dijous y diumenges)

Peras camosinas á 5 y 6 quartos la lliura.

Pebrats á 1 quarto un.

Patatas. á 2 id. id.

Sigrons á 4, 6 y 8 id. id.

Peras piconas, las bonas á 2 id. id.

Id. Mascarolas á 3 y 4 id. id.

Tomatechs de Mataró.

De pera á 4 y 5 pessetas quintá.

Ensiam, 1 un quarto.

Ous del país á 5 rals la dotzena.

Id. estrangers á 4 rals y mitx id.

Raim moscatell á 5 quartos lliura.

Préssechs los millors á 2 y 3 quartos un.

Taronjas á 12 y 14 quartos dotzena.

Monjetas tendras Tarragoninas

son las millors; petitas á 4 quartos lliura.

Id. id. de las grossas á 2 y id. id.

Id. id. rénegas á 2 y 3 id. id.

Alberginias á 2 y 2 quartos una,

Figas hors á 6 quartos dotzena.

Cols á 1, 2 y 3 quartos una.

**Pescaterías.** — *Mercat del dematí.*—Molt assortit de peix de varias menas y á preus comodats 'l llus s'venia á 28 quartos la tersa; molls y congre á pesseta móllerás á 3 rals; tunyina y barats á 14 quartos; boga á 12 y sardineta á 8 també s'ha venut peix anomenat emperadó á 12 quartos la tersa.

*Mercat de la tarda.*—Llus á 24 y 26 quartos la tersa; molls á 30; tunyina á 14; boga y saitó á 12 y xanguet á 10.

## Barcelona

Sessió de la Junta municipal de Associats.

Ahir á las quatre de la tarde s' obrí la sessió, baix la presidencia del senyor arcalde.

Llegida y aprovada l' acta de l' anterior, lo senyor secretari, que ho era don Bruno Riambau y Cortecans, doná lectura de la memoria explicativa de la lley de pressupostos municipals que han de regir durant l' any econòmic de 1880 á 81.

Acte seguit, y avans d' anar á aprobar cap article, lo associat senyor Domenech demaná la paraula per una qüestió prèvia, y era que, essent ells nombrats com á individuos de la Junta municipal de 1879 á 80 volia saber si era legal ó ilegal que prenguessen acorts sobre uns pressupostos que no son per l' any pera l' qual foren nombrats y molt mes quan los articles 180 y 181 de la lley municipal diu que incorren en responsabilitats, á la que no voldria en cap manera incorre, sobre tot faltant á la lley. Proposá lo senyor Domenech que's resolguí si los associats estaven ó no constituhits legalment, en qual cas demanava á la Junta municipal que protestessin.

Lo senyor Pujol y Fernandez digué que respectava los escrúpols del senyor Domenech, mes que faria llegir una comunicació del senyor governador en la que veuria que legalment estaven constituhits.

Se passá á llegir la comunicació aludida, per la que's veu que lo governador deya al Ajuntament en fetxa del 6 d' Agost que la lley deya, que en cas de no haver elegit la nova Junta hi havia de haver l' anterior.

Torná á pender la paraula lo citat senyor Domenech, dihent que no creya que l' governador pogués reformar la lley y que afirmava y creya que no podia pender cap acort sobre una Junta que ja no existia desde l' Juriol, puig ja havia acabat lo plazo que se l' s hi designá al nombrarla. Acabá demanant que constés sa protesta y que jutjava que l' governador no podia modificar la lley municipal.

S' adheriren á lo dit per lo citat senyor los associats senyors Villegas y Salasentada.

Lo senyor Durán, Cabot y Pujol y Fernandez procuraren convencer als ciutats associats que estaven constituhits legalment, mes com lo que volian aquelles era que's consignés en actas sos duples, se terminá aquest incident fentlo aixís.

Altre qüestió prèvia presentá lo citat senyor Domenech y fou: que la lley prevenia que en la reunió hi haguessin tants regidors com vocals associats, á fi de que l' s votes estessin equilibrats, y que ell tenia entés de que entre l' s últims n' hi havian vuit de morts y sis que no s' trovan ni s' han trovat mai, per lo tant que no estaven ben constituhits puig no tenian igualtat d' armes ni medis per combatrer.

Contestá l' Arcalde primer dihent que l' s associats nombrats per sorteig havian sigut invitats tots y que ell no podia saber si s' havian mort ó no.

Rectificant lo senyor Domenech, li diqué que l' article 67 de la lley municipal prevenia aquest cas dihent que si n' hi han de morts se han de omplir las vacants per sorteig. Afegí que no s' habian avisat á tots los associats puig sabia del cert que al vocal don Joan Raurich res se li havia dit.

Rectificá á sa vegada lo senyor Durán y després de haber parlat los senyors Pujol y Fernandez y Villegas, s' acordá passar á la órde del dia, com aixis se va fer, aprobantse diferents articles del pressupost d' ingressos, limitantse sols á votar en contra los senyors regidors, Cabot, Escuder y Roca y los senyors Associats Domenech y Villegas, mes al arriar al que tracta de la guardia municipal, lo citat senyor Domenech presentá una proposició en la que deya que s' reduhis á la meitat la cantitat consignada en dit article, reduhínt també per lo tantlo número d' individuos de aquell cos.

Prengueren la paraula en contra los senyors Pujol y Fernandez y Durán quins feren veurer las inmensas dificultats que reportaria lo disminuir aquest cos dat lo perímetre de Barcelona, dels molts y molts robos que s' cometan y dels serveys que presta.

Lo senyor Domenech apoyá sa proposició dihent tant sols que ell demanava aquesta rebaixa pera que quant se discussin los ingressos no s' trovessin en que de totes maneras s' hagués de completar lo total, essent aixis que ell volia treurer un arbitri.

Aquesta proposició fou votada nominalment y reixaressa per 50 vots contra un.

Després d' haver aprobat alguns capituls mes lo senyor Domenech demaná que s' acordés prorrogar la sessió per un altre dia dat lo adelantat de la hora y per haver transcorregut ab accés las horas de reglament.

Era un quart de nou.

**Mort sensible.** — A las continuas morts ocorregudas d' algun temps á ne aquesta part, mostra evident de las pérduas que van sufrint las lletras, las arts y las ciencias, debem avuy afegir la del distingit catedràtic que havia sigut de Teoria é Historia y Bellas Arts y director d' aquesta escola en Barcelona, lo senyor don Joseph de Manjarrés. Dit senyor contaba una edat bastant avansada, pero gosaba de molt bona salut, quan una repentina y curta malaltia nos ha arrebatat de cop son clar talent y sus envejables qualitats personals.

Lo senyor Manjarrés havia prestat molts bons serveys á Barcelona. Estant d' oficial de la Secretaría de la Diputació provincial, fou un dels que trevallaren ab mes empenyo pera la instalació de la actual Casa de Maternitat y Exposits.

Ja en sa càtedra, que guanya per oposició, demostrá un zel extraordinari per la ensenyansa, introduhinhi en ella tots los medis auxiliars pera donar á coneixer á sos deixebles las teorías estéticas y la historia del Art en totes sas èpocas. En la premsa publicá també molts treballs notables sobre Pintura, Escultura y Arquitectura á mes d' algunas obras que avuy son de text, demostrant en tot uns coneixements no comuns.

Perteneixia l' difunt á la Comissió provincial de Monuments històrichs y artís-

tichs y era individuo de las reals Acadèmias de la Historia y de Sant Fernando, soci de número de la de Bonas Lletres de Barcelona y caballer de la ordre de Càrlos tercer.

Sa mort contém que será molt sentida tant en Barcelona com fora d' ella, puig contaba ab numerosos y bons amics en totes parts.

Avuy te de verificar la conducció del cadávre al cementiri. Acompanyém á sa desconsolada familia en son just dolor.

**Un nou obsequi al senyor Carreras.** — Avans d' ahir alguns sócis del Ateneo Barcelonés obsequieren al nostre amic, senyor Carreras, ab un banquet en la Fonda Peninsular, per sa brillant campanya en la qüestió del *As d' oros*. Al destaparse l' *champagne*, se pronunciaren diferents brindis per alguns dels comensals, que nosaltres no podém extractar, dada la índole del nostre Diari y l' carácter polítich que tots ells reves teixen.

**Companyia de sarsuela en Novetats.** — Desde l' diumenge vinent trevallarà en lo teatro de Novetats una distingida companyía de sarsuela, composta de las senyoras donya Rosa de Alba y donya Pilar Vidal y dels cantants senyors Carbonell, Miquel Giménez, Soler, Alá y Joseph Giménez, la qual ha sigut contractada per l' empresari d' aquell teatro senyor Ignaci Elías.

Com á director d' orquestra hi figura lo nostre amic senyor Enrich Martí. Segons notícies se verificarà la primera funció executantse *El anillo de hierro*, sarsuela que obté sempre un èxit satisfactori.

**Sortida.** — Ahir sortí de Barcelona una comissió de la Associació d' excursions Catalana, pèra concorre á las excursions y banquet que tindrán lloc en Luz y Gavarnic, ab concurrencia de quatre societats similars: lo Club Alpí Francès, la Societat Ramond, la Associació d' excursions Catalana y la Catalanista de excursions científicas, francesas las dues primeras y catalanas las segonas.

Tindrém al corrent á nostres lectors de quant fassin los excursionistas.

**Ateneo Igualadí de la classe obrera.** — Aquest centro està repartint las targetas d' invitació pera la distribució de premis del certamen literari organiat per ell, qual festa tindrà lloc en Igualada lo dia 26 del actual.

**Màgica popular.** — Avuy com varem dir l' altre dia, se reproduheix en lo Tívoli «Lo Relotje del Montseny», sarsuela que varen escriure fa dos anys los senyors Campmany y Molas y que te música del mestre Manent, segons notícies, ademés d' haber sigut renovadas las decoracions, s' han construït nous trajes representant las estacions del any, relotges despertadors ambulants y una reproducció en gros del negre de certa relotjeria.

**Acció meritòria.** — Ahir dématí en la pedrera de Montjuich, una de las barrinades disparades tirà una pedra als peus d' un trevallador ferintlo de gravetat.

Trovantshi present lo municipal número 249, nomenat Francisco Costa Arguelles, vegé que l' ferit no podia caminar gens y no habenthí cap carro pera trasportarlo, se l' carregá á coll portantlo

al demunt fins al carrer del Parlament ahont per casualitat trová un carro, y depositantlo allí, lo feu conduhir á la casa de Socorro pròxima, en la qual se li practicá la primera cura.

Si's calcula la distància que hi ha de la pedrera al carrer del Parlament se comprendrà la abnegació del citat municipal, al qui felicitem de cor.

**Caricatura.**—Habem vist la lámina que aquesta setmana publicarà «L' As de oros», qual pensament creyém se fará simpàtich tan per lo ben concebut com per son desarrollo. Es una especie de profecia sobre 'l toisó que's tracta de regalar á cert personatje polítich, parodianc aquell adagi catalá: «Del ou al sou; del sou al bou y del bou á la forca».

**Tentativa de Robo.**—A la matinada d' ahir tornaban de la gran reunió de Tremp varias tartanas, quan al arribar la primera al punt situat entre San Salvador y Cumiols, van sortirli quatre lladres intimanili que's deturés. Per fortuna los de la tartana, que eran de Balaguer, anavan armats y van respondre á la amenassa disparant alguns tiros, que van posar en dispersió als lladres, y al moment va acudir una parella de la Guardia civil. Al arribar las altars tartanas va reconeixes lo terreno y va trobarse un punyal ó ganivet ab veyna de llauna, que se suposa havian deixat abandonat los lladres.

**Sobre 'l certámen de Vallvidrera.**—Sense feros solidaris de son contingut, insertém á continuació un suelto que 'ns ha remés un de nostres suscriptors.

«Havem vist en lo número del dimars prop passat una pregunta sobre lo succehit en aquell certámen, y no podem me nos de treurer de dubtes al preguntant, ja que va succehir ni mes ni menos lo següent:

Que's van adjudicar dos premis, consistentes en un got d' argent y un autógrafo de 'n Serra ab march d' argent també, á dues poesías que, sobre tot la segona, feya caure casi be las llàgrimas cara avall; fins á tal extrem era séria:

Que's van adjudicar dos premis extraordinaris, á las dos poesías humorísticas, *A un empantano y Nou paradís terrenal*, las quals, en lo sentit de quants varen assistirhi, y per estar completament dintre del cartell mereixian los premis antes-citats, adjudicats á dues poesías serias, que de cap modo podian premiarse, ja que dissonavan completament del modo com estava redactat lo cartell.

Y, finalment, que no sabém qui ha faltat mes en aquesta qüestió, si qui va tirar poesías serias á un certámen semi-xabacá, segons lo cartell, ó'l que las ha premiadás.

Y velshi aquí la resposta que tant desitjava aquell bon senyor.»

**Un burro sabi.**—Verdaderament ho es 'l que ab lo nom de Marco debutá ahir en lo Circo Eqüestre en companyía de son amo lo clown Pinta. Dit burro executa ab precisió tot quan son amo li diu, donant voltas á dreta y esquerra á una sola indicació y fins balla polkas y americanas.

Un ple complert hi hagué en dit local á pesar de ser dia de feyna. Los debutans foren saludats á sa aparició, durant sos treballs y al acabarlos.

**Casas de Socorro.**—Durant lo dia

de ahir siguieren auxiliats en las diferentes casas de Socorro dels districtes, los individuos següents:

Un aygader ab una contusió en lo costat esquerre, produhida per una mossegada de caball; una dona ab una ferida contusa en lo cap y contusió en lo brás dret per caiguda; un jove manyá ab una contusió en la munyeca causada en lo treball; un noy que caigué d' una paret y tenia algunas feridas leves; un carreter á qui la roda del carro li passá per demunt del peu y un noy que fou mossegat en la cama per un gos.

#### CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

**Certámen del Ateneo de Sans.**—Fallo del Jurat.—FLOR NATURAL. Número 52. Lo mitjer.—Lema: Esperansa.

RAM DE ROURE DE PLATA, Ofert per lo Magístich Ajuntament.—Número 43. L' alsament del Llobregat.—Sense lema.

PERGAMÍ DE PLATA Y RAM DE LLORER DEL MATEIX METALL dàdiva de don Antoni Sedó diputat á Corts per aquest districte.—Número 74. Sant Francesch á ca'n Codina. (Traducció del Llobregat).

ROSA DE PLATA, ofrenda de don Marian Puig diputat provincial per aquest districte.—Número 54. La Beilesa. Sens lema.

RAM DE LLESSAMÍ DE PLATA Y OR, ofert per lo Cassino del Centro.—No s' adjudicá.

RAM ALEGÓRICH DE PLATA, regalo de la Sociedad coral El porvenir de Sans.—Número 42. La mitjidiada. Lema. Lo Sol es vida.

ESCOLTA DE BARRO, dàdiva de son autor don Joseph Campeny.—Número 62. Fantasia. Lema: Expecto resurrectionem.

PLOMA DE PLATA Y OR, Regalo de la Redacció de «El Progreso».—Número 36. Las tragedias de Balaguer. Estudio crítico-literario.

ESTÁTUA DE MINERVA, ofert per l' ATENEU DE SANS.—Desert.

PLOMA DE PLATA, dàdiva del ATENEO DE LA CLASSE OBRERA.—Número 113. Ventatjas morals y materiales de l' Associació de la classe obrera. Lema: Quereis que el obrero etc.

UN EXEMPLAR LUXOSAMENT ENCUADERNAT DE LA OBRA «LA EDUCACION DE LA MUJER».—No s' adjudicá.

UNA COLECCIÓ D' OBRAS CIENTÍFICAS.—Número 34. Unitat y equivalencia de las fórmulas naturales. Lema: Qui llengua te, á Roma vá.

**Publicació mensual.**—S' acaba de publicar lo número 21 del «Butlletí de l' Associació d' excursions Catalana», contenint la próroga del concurs anyal d' aquella corporació; l' extracte de la conferència onzena d' en guany, donada per don Valentí Almirall sobre una excursió al Etna; l' extracte d' algunes excursions darrerament practicadas; la continuació de las costums de la vall de Barriges, per lo baró de Saint Saud y una curiosa «Noticia de algunas trovalles arqueològicas fetas en lo districte municipal de Vilanova y Geltrú, ab ocació dels treballs de construcció del ferro-carril de Valls á Vilanova y Barcelona», adornada ab dos grabats.

Del mateix periódich copiérem la següent notícia: «Expedició á Valltogaña de Riucorp. —Segons notícies que habem rebut, se tracta en Lleyda de organizar una expedició á dit poble, ahont se celebrarán un funeral y una vetllada literaria en honor del célebre doctor Vicens Garcia, prenenthi part alguns de nos tres consocios.»

Sabém que dintre poch eixirá á llum lo número 22 de dit periódich.

LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE pera curar las calenturas, las febres intermitentes y remitentes, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se'l pren següent á la lletra las instruccions.

TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIAR

REA, disenteria, cólera-morbo y las debilitats de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bálsam Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAR PROMTE L' AUFECH PRO-  
beu l' Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptement, vencent la contracció convulsiva dels conductes respiratori y causant la evacuació de las mucositats que ls embrassen. Pera la tos ferina y ronquera, aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totes las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

## Catalunya.

**Reus, 18.**—Tres obrers que trevallaban ahir en la renovació de la fatxada d' una casa, caygueren de la bastida posada al efecte, quedant ferits tots tres, l' un de gravetat.

Los ajuntaments d' aquesta ciutat, de Tarragona, Valls, Montblanch y demés poblacions de la via de Lleyda, apoyaran los propòsits d' aquesta última província, á fi de que 'l govern resolgu la qüestió del ferrocarril del Pirineu Central per lo Noguera Pallaresa.

**Tarragona, 18.**—Avans d' ahir se verificá en la catedral un casament entre dos individuos de la rasa de Egipte, habent organitzat una comitiva composta de tots los gitans de la ciutat á peu y á caball, tirant en profusió confits y altres llepolías á tothom.

La gent que sortia á véurels era numerosa.

Passan de cent quaranta las composicions rebudas en la secretaria del Bòlit, aspirant als premis oferts pe'l Certámen. Se diu que no quedará cap premi desert.

## Fondo.

Per ser d' importancia en los presents moments la qüestió que en ell se tracta, publiquém á continuació lo següent article, que se 'ns ha remés.

### LO FERRO-CARRIL DEL NOGUERA PALLARESA.

La qüestió, motiu de las presents ratllas, es altament important, no sols per la província de Lleyda que es la qu' está destinada á percibirse mes beneficis directament—en lo cas de que 'l projecte presentat sigui 'l preferit per los que manan—si que també per tot Catalunya; de modo y manera, que es obligació de tot bon catalá—ja no dihem catalanista—l' atendre á tota classe de miras conduehents á la realisació d' una empresa per tants y tants conceptes digna d' eser portada á bon fi y terme. No perqué nosaltres siguem fills d' una de las principals vilas de la província, per' ahont ha de passar lo ferrocarril, vol indicar que la nostra tasca en aquest moment sigui ni poch ni molt interessada; es un be general de Catalunya, com acabém de dir, lo que á defendre venim, y 'ns mou á ferho aixís, l' anhel y 'l bon desitj que sempre 'ns ha animat per tot quan pugui proporcionar explendor, riquesa ó gloria á la mare terra de la que 'ns honrem de ser fills.

Per tot lo mon se sent lo delirant crit de *avant*, en ideas, ciencias, arts, industria y comers; per tot arreu lo vigorós alé del progrés obra prodigis, verdaders prodigis, que 'ns fan adelantar á passos de gegant per la lluminosa via de la civilización; las nacions mes endarreridas, pobres

satélits d' altres radiants astres qu' escampen á doijo lo foch de la idea, se fan un lloch entr' elles á copia d' estimú, treball y constancia; Catalunya ha sigut sempre la primera qu' ha donat la senyal aquí Espanya, quan s' ha tractat de surtir de la rutina, quan s' ha tractat de fer un esfors que probés á Europa, que las nacions de bona sava y que de nobles se precian, saben, quan convé, alsar lo cap altivol y resplandir en la mirada lo geni indispensable per intentar las mes colossals é increibles empresas y termenarlas degudament.

Just y natural fora, donchs, que 'l govern comprendent tal rahó y atenent á la necessitat qu' avuy dia experimenta Lleyda d' una via directa á Fransa pe'ls Pireneus, que sembri á mans plenas pera 'llí ahont passi, animació, tráfech, en una paraula, vida comercial, dongui la preferència al projecte del ferro-carril del Noguera Pallaresa entre 'ls altres dos que se la disputan.

Lleyda es, de las quatre províncies catalanas—com deya molt be, fa poch temps un periódich—la mes pobre y desvalguda: es una vritat, pero es precis considerar que per aquesta mateixa rahó que salta á la vista, es absolutament indispensable donarli alas ab las quals se pugui posar dignament al costat de sas germanas, donarli espay per corre y rails que atravesin las sevas planas, boscos y montanyas. Trevallem, donchs, per los comuns interessos catalans, posémnoshi de ferm, procurant per tots los medis possibles, coronar lo projecte avuy en embrió, ab un acabament digne, propi de catalans y que sols s' alcança ab perseverancia y energia. Víctor Balaguer, sino m' equivoco, ha dit—no recordo ara precisament ahont;—*l' engrandiment de las provincias, contribuix poderosamente al de la nació*, del mateix modo que l' engrandiment de las parts, es per conseqüencia natural l' engrandiment del tot. Per acabar, me bastará ampliar lo pensament citat, dihent: *l' engrandiment de Lleyda, resultant del ferro-carril de lo Noguera Pallaresa, será, si s' efectúa, una gloria per tota Catalunya y ademés, una gloria per Espanya.*

FRANCISCO ROQUÉ.

#### FESTAS DE BÉLGICA.

La nació belga está celebrant entussiasmas y magníficas festas per recordar lo 50 aniversari de la seva independència. Lo poble en massa ha secundat ab ardor los propòsits y 'ls plans ideats per alguns patriotas, y precis es confessar que las festas son dignas d' un poble que ab son valor y decisió logrà veure realitzats sos desitjos d' independència, de progrés, d' adelanto y de riquesas. Totas las foses propias d' una nació viril s' han dessarrollat poderosament en Bèlgica; totes las manifestacions de la vida social han tingut lloch en questa nació, que es petita per sa extensió territorial, però ocupa un elevat puesto en las nacions d' Europa per son amor al treball y per sas conquistas en lo camí de la civilisació. Desde prop de dos mesos que la nació belga va recordant ab una sèrie d' espectacles públichs los fets gloriosos del héroes del any 30. Se temia al principi que á algunes de las festas, las mes importants y mes característiques, no hi acudirian los

representants d' una gran massa de població, pera donárlashi d' aquesta manera un caràcter, no nacional, sino polítich; pero aquesta idea fou abandonada, per compendre's que seria contraproductiva, y avuy pot assegurarse que es la nació en conjunt la que festeja la fetxa del any 30.

Las dues Càmaras, Congrés y Senat, se reuniren en lo palau de la Nació, lloch ahont s' hi reuní la primera Assamblea belga; reuní, á la que hi debian concorrer los individuos supervivents del govern provisional y del Congrés nacional. Tres solzament son los individuos, que habent format part del govern provisional se trobin vius actualment. Del Congrés nacional, format de doscents diputats, dinou han pogut arribar al dia d' avuy; ja poden suposar nostres lectors que en general tots aquests individuos son octogenaris.

Una vegada reunits en la sala de lectura tots los individuos que forman las dues Càmaras, s' dirigiren á la sala de deliberacions, passant á ocupar la presidencia lo qui actualment presideix lo Senat. Se pronunciaren alguns discursos alusius á la fetxa que s' commemoraba y recordant las glòries nacionals; després de lo qual entraren en la mateixa sala y precedits per dos cuestors los veterans que habén referit, es á dir, los individuos del govern provisional y del Congrés nacional del any 30. Anava al devant M. Carlos Roger, y foren rebuts ab grans aplausos y picaments de mans, puig simbolisaban en aquell moment los fets que s' commemoran. Allí hi havia fraternisant en gran entussiasme la vellesa y la joventut, lo passat y 'l porvenir. Lo discurs que llegí 'l president del Senat no fou alira cosa que una enumeració dels treballs que degueren executar y de las dificultats que degueren vence 'ls patriotas de mitx sigle enrera.

Terminadas aquestas ceremonias y després d' un «lunch» en los salons de la presidencia, se dirigiren cap al Parque al objecte de visitar la Exposició Nacional. Una immensa concurrencia acudia al lloch ahont s' havian donat tots los elements oficials: los delegats de las «communnes» los condecorats ab la Creu «de ferro» y la Creu conmemorativa del any 30, las diputacions de la guardia nacional, los delegats dels consells provincials, los funcionaris de diversos departaments ministerials y las antigues corporacions ab sas insignias y banderas; tots concorregueren al Parque per donar tota la solemnitat possible á la festa.

A las onze y precedits per la música del primer regiment de la guardia nacional, se posaren en marxa en direcció al palau de la Exposició, portant cada representació las seves banderas, distingintse algunas per sa antigüetat, puig n' hi havia que portaven la fetxa de 1,695, de 1,793, de 1,424 y de 1,362.

Formabant part del corteig, ademés dels representants y delegats que havem referit, representants de las Universitats, del Tribunal de casació, Audiencias y Jutjats de primera instància.

Tota aquesta serie de personas, notables en la política, arts, ciencias, comers, agricultura, industria, exèrcit, etc., se dirigeix al camp de las Maniobras arreglat en forma de hemiciclo, ocupant lo centro la tribuna real, colocantse á la dreta los

membres del cos diplomàtic y á la esquerra los ministres de la Corona. Colocat tothom en la tribuna que ab anterioritat se li havia destinat, comensa la lectura dels discursos que s' dirigiren á son rey Leopoldo II, principiant lo president del Senat, seguit luego lo president del Congrés y molts altres que fora llach enumerar, sent tots contestats per Leopoldo y resonant luego totes las músicas, que tocant himnes patriòtics aumentaren l' entussiasme pùblic. Al acabar las músicas, comensa 'l desfile en mitx d' animats y vius aplausos.

En lo mateix dia tingué lloch una corrida de caballs, apareixent á la nit la ciutat profusament iluminada, demostrant totaixó que las festas son verdaderament populars, per haberse fet càrrec lo poble de lo que per ell significaban.

L'animació de Bruselas solzament se pot comprender, reflexionant las moltes exposicions que s' han inaugurat y recordant que 'l poble belga es un dels que marxan al devant dels pobles de Europa.

#### Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

#### LA GRAN REUNIO EN TREMP.

Trem 18 de Agost.

A la una de la tarde en punt d'ahir estaban ja tots los que portaven alguna representació en lo gran Saló-Teatro. Eran mes de dos cents cinquanta, que ocupaven los dos terços del local, y l' altre terc, lo propi que 'l vestíbul estaven plenissims de pùblic, que estava desitxós de no perdre ni una sola paraula de las que allí debian dirse.

La assamblea pot ben dirse que representava tot lo país. Per aclamació van ocupar la presidencia, á mes de l' arcalde de Trem, los senadors y diputats á corts y provincials, servint de secretaris los senyors Morera y Grinyó, representants de la premsa de Lleyda. Los demés membres de la assamblea eran en gran part representants dels ajuntaments dels cinc partits judicials mes directament interessats en lo camí de ferro, dels que pot ben dirse que ni un sol ne faltaba. Hi assistiren també delegats dels Ajuntaments, Diputació provincial e Institut de Tarragona, en quals credencials se fan oferiments de tota mena; del Institut, de la Societat d' amics del País, de la delegació del Institut agrícola de Sant Isidro, del Centro catalanista de Lleyda, etc., etc. Respecte á premsa, á mes de la de Lleyda, hi havia representants de quasi tota la de Barcelona, de la de Reus, d' alguns diaris de Madrid, etc., etc. Hi assistia també lo ex-diputat senyor Santamaría (don Bartomeu), lo qui te desde fa alguns anys una autorisació per un camí de ferro per lo Noguera Pallaresa, però sense subvenció del govern.

Oberta la sessió per unas pocas paraulas patriòticas y plenes d' esperança del senyor Maluquer, y després de dar las gracies á la concurrencia lo nostre benvolgut amich, Angel Feliu, de Trem, un dels incansables promovedors del acte, va usar de la paraula lo diputat per Lleyda, senyor Soldevila, parlant la nostra llengua catalana, y dihent que sols per cortesia á algun castellà com lo senyor Santamaría, allí present, s' havia inaugurat la sessió en llengua castellana.

Lo nostre amich y colaborador en Frederick Renyé, de Lleyda, anant mes enllà, va demanar que ja que l' acte no era oficial, se parlés sols en català, á lo que va respondre lo dit senyor Soldevila desde la presidencia, que si se preferia parlar en català, la cortesia exigia deixar á cada qual la llibertat de par-

lar en l' idioma que li fos mes fàcil. Aquestes aclaracions foren rebudes amb grans aplausos, i des de llavors va parlar-se generalment en català, dant l'exemple la presidència.

Y aquí se'n ha de permetre un paréntesis. Sent com eran la major part dels oradors de la província de Lleida i dels punts en què s' conserva la nostra llengua ab mes pureza, la discussió va sostenir-se fins ab elegància de forma, lo que fou una novetat per nosaltres los barcelonins. Si 'ls enemichs del nostre parlar haguessin assistit à la assamblea de Tremp, obrant de bona té, haurien rectificat la seva opinió infundada.

La discussió no va ser llarga, puig que per fortuna à tots los reunits los guiaaba un pensament unànim. Al comensar, la mesa va proposar y la reunió acceptar que s'enviessin telegramas de saludo al Capità general de Catalunya y al president del Consell de Ministres, al objecte de que s'veje's que Catalunya s'posa en actitud distinta d'Aragó y de Navarra, y que sense amenassar, obrarà ab dignitat y energia. L'esperit de la reunió va condensarlo un dels oradors en la següent frase: «Si Aragó amenassa, Catalunya obra.»

Pero si la discussió no va ser llarga, va ser iluminosa, y la qüestió va tractarse baix tots los punts de vista. En lo camí de ferro del Noguera Pallaresa, no sols s'hi veia una qüestió local ó interessant per la província de Lleida, sino també d'importància per tot Catalunya, y per les altres regions del llevant d'Espanya. Y no sols això, sino que remontant-se alguns dels oradors, van demostrar entre 'ls aplausos de la concurrencia, que la nova línia es no sols internacional, sino, per dirlo així, intercontinental, puig que unirà lo cor d'Espanya ab lo nort del Africa, facilitant lo pas de Fransa à la Argelia.

Pero si la discussió va remontar-se, los acorts van ser molt pràctichs. Debia crearse una comissió, y va decidir-se que s'formés de gent dels cinc districtes judicials de la província, com à mes directament interessats en lo camí de ferro, sens perjudici d'ampliar-se quan fos necessari y s'hagués mogut la opinió de les demés regions que hi tenen també interès.

Acordat això, va procedir-se al nombrament de la comissió, y per aclamació van resultar elegits per formarla, los senyors següents:

Per lo districte de Llýeda; don Mariano Quer y don Carlos Nadal. Suplents; Muntany y Sol.

Per lo de Balaguer; don Joseph Vila y Abril y don Francisco Alós. Suplents; Valls y Maluquer (don Agustí).

Per lo de Tremp; don Lluís de Cuenca y don Mariano Lladós, Suplents; Vives y Sostres.

Per lo de Sort; don Bonaventura Benavent (fill) y don Jaume Armadot. Suplents; Semper y Pons.

Per lo de Viella (Vall d'Aran); don Francisco Caubet y don Joseph de Llorens. Suplents; Deó y Bernadeti.

Lo senyor Caubet, aranés entusiasta, va proposar que s'enviessin telegramas expressius al Ministre del interior, de Fransa, y als ingeniers Mrs. Decomble y de la Martinier, que ab molt interès s'han ocupat del camí de ferro en projecte, y al acordar-ho la reunió va afegirishí al President del Consell de Ministres de Fransa, Mr. Freycinet.

Acaba son discurs, convidant à tots los presents pel dia de la inauguració del camí de ferro en projecte, à un esmorsar en la falda de «La Maledetta.»

Fet això va entrarse en la part mes positiva, y van arbitrar-se medis y ferse oferiments. Per dar medis à la comissió gestora, va decidir-se que s'fes un repartiment voluntari en tots los districtes interessats, equivalent al dos y mitx per cent de la contribució directa, y l'acort va ser pres per unanimitat. Van aixecar-se luego los representants dels Ajuntaments de Lleida, Balaguer, Tremp, Sort, Salàs, y moltíssims altres que no van anomenar-se, y van oferir destinar à la construcció

tots los fondos municipals de que poguessin disposar, y la major part d'ells la cessió gratuita dels terrenys que deguessin expropiar-se. Aquest moment va ser lo mes solemne de la reunió. Després dels Ajuntaments, prengueren la paraula los diputats provincials presents y van oferir procurar que la Diputació adjudiqués al camí de ferro en projecte subvencions respectables.

Terminada aqueixa part de la sessió l'inconsolable Angel Felic, va fer aprobar l'establiment d'una subcomissió auxiliar en cada districte judicial, com va aprobarse també que la comissió general gestora pugui nominar-se President d'entre sos membres ó de entre altres persones respectables.

Ab això, y després d'acordat enviar telegramas als senyors Cabezas y Page, respectivament diputat y President dels ingeniers espanyols de la comissió internacional, va declarar-se terminada la reunió en un discurs entusiasta del senador senyor Maluquer.

Tal va ser la gran reunió d'ahir, que serà un fet notable en los anals de Catalunya,

Al vespre hi hagué funció en lo teatro, representant aficionats tres pessas en un acte y cantant «Los Pescadores» y «Los nets dels Almogavars», la Societat coral «La Lira», que ha organitzat y dirigeix lo nostre corresponent senyor Roure. Demà ns ocuparem de això, com del gran banquet que va à començar-se à l' hora de sortir lo correu.

Aquest demà s'ha reunit ja la comissió gestora, y no sols s'ha constituït, sino que ha pres varios acorts. Sa organització es la següent:

President honorari; senyor Maluquer.

Vice-president honorari; senyor Soldevila.

President efectiu; don Joseph de Vila, Arcalde de Balaguer.

Vice-president; senyor de Cuenca, Secretaris; Alós y Caudet.

Depositari; Gomar.

Va à sortir lo correu.

V. A.

#### Habana 24 Juliol 1880.

Apreciable Director: Per fi aquesta ciutat ha sortit de la tutela en que la tenia la Compañía Espanola del alumbrado por gas; ja la nova empresa, es à dir, la «Habana Gas-Light Company» ha comensat à donar gas à sos consumidors, de lo qual n'ha sortit la competència y ab aquesta ha vingut la rebaixa de preus. La empresa vella tenia ab los seus consumidors totas las exigències que podia y los tractaba à baqueta; pero en quant veié que la nova posava les seves canyerias per los carrers de la ciutat, rebaixá'l preu de 5 duros per millar de peus cúbichs à 4 duros y ara que la nova dona gas à 3 duros 65 per 100 ve la vella y diu; donchs jo 'l dono à 3 duros y 1/4; pero solzament en los carrers ahont te estesa canyeria; en los altres no s'ha fet la tal rebaixa. Lo gas de la nova empresa es molt mes clar y asseguro sense por d'equívocarme que per tots los carrers ahont donqui alumbrat aquesta, la empresa vella 's quedará sense consumidors, efecte de la gran antipatia que s'creá ab sos preus tan alts y lo malament que tractaba à n' al públic. De totas maneras la nova companyia americana ha fet un gran be à la ciutat; perque 'ns dona millor gas à preu mes baix y ha establert la competència que sempre serà favorable al públic.

Ja habém entrat en la canícula; pero encara que l'calendari no 'ns ho hagués dit, ho podríam coneixre per l'estat d'excitació en que estan los ánimos, perque de pochs días à n'aquesta part sembla que s'ha fet de moda 'i desafiar-se; puig segons públicas veus diuen, lo dissapte passat per una qüestió de galanterías se desafieren dos joves de la societat elegant. Lo desafío fou à sabre y à mort, però va terminar inutilisant un dels dos à son contrari de la mà dreta; no fou total res. Lo dijous al demà ne tingué lloch un

altre entre un jove del comers y un oficial de caballeria (pero aquet fou mes célebre per lo seu final), també per qüestió de faldillas; fou à sabre y à mort; lo jove va partir al militar dos dits de la mà dreta; al veurer's lo militar inutilisat, agafà lo sabre ab la esquerra, però 'ls padrins varen impedir que seguissin; segons se diu, per avuy dissapte n'hi ha altres dos de pendents; l'un entre un dels padrins del ferit en lo desafío del dissapte, ab lo vencedor. L'altre sembla que també es à sabre y à mort, entre dos joves d'aquesta ciutat. De manera que s'han portat à cap dos desafios, sense mes resultat que petites esgarrapades, quedant-ne pendents altres dos. Los francesos's barallan per qüestions polítiques y lo jovent d'aquí per faldillas; de tot mon cor los compadeixos, no crech que valguin la pena las donas d'exposarse un à morir.

Ja saben que está sofocada la insurrecció, puig està reduïda als restos de la partida Calixto García que conta ab mols pochs homens. Sembla que s'han fet alguns presoners d'aquesta partida. Están tranquilis fins aquells departaments en que la guerra fou mes forta, y per totas parts se fan esforços per aixecar lo país del estat de miseria en que l'ha deixat la guerra; per fi s'ha comensat à fer la carretera de Gibara à Holguín, desitant tothom que aquesta sigui 'l comensament y segueixin altres moltes que s'ecessitan; perque no hi ha cap dubte que la isla necessita comunicacions.

També s'ha fundat en Puerto Príncipe un banc hipotecari, gracias al empenyo y à la iniciativa del general Blanco que per fi va à veure colmats los seus desitjos, puig que s'ha reunit lo capital y en aquestas horas deu estar ja funcionant; comprenent la utilitat que pot reportar, se tracta en Matanzas y la Clara de fundarne un altre en cada població y atan de bò que s'realisessen dits projectes!, per lo molt que poden ajudar à la agricultura que tant ho necessita després de las passades calamitats.

Com efecte dels mesos en que estém, poca animació se nota en lo nostre mercat de sucre, apesar de que en aquesta desena s'ha fet algun cargament per Espanya à causa de la rebaixa de drets que per fi s'ha concedit als sucores à sa importació en la Peninsula. Veurem si aquesta animació se desperta y la nostra abatuda marina te un punt mes ahont anar carregar en sos viatges de retorn.

L'or poca variació ha tingut en la desena, així com tampoch los cambis.

L'or espanyol de 116 3/2 à 117 per 100 P.º Lòndres 60 d/jv. 18 1/2 à 19 per 100 P.º Fransa 60 d/jv. 4 à 4 1/2 per 100 P.º Alemanya 60 d/jv. 2 1/2 à 2 3/4 per 100.

Lo Banc Espanyol de la Habana ha baixat lo tipo dels descomptes en bitllets de Banc à 4 per 100 anyal hasta 3 mesos y 6 per 100 passant de 3 mesos.

No vull despedirme sens dirli que he tingut la satisfacció de veure lo primer número de la «Ilustració», francament com que tot lo que acredita 'l moviment que nostre país està tent en sentit catalanista, m'entusiasma y m'agrada; no puch menos de saludarla y desitjarli que visca molts anys y que avans que tot siga bon català.—Un català.

#### Madrit 18 d'Agost.

Dues vacants hi han en la Academia espanyola: las produïdes per la mort dels senyors Ayala y Hartzembusch, y fins al present corren tres noms pera ocuparlas; los candidats son los senyors Menéndez Pelayo, Castro y Serrano y Echegaray.

Es sabut lo criteri dominant de la revellida corporació y no's dubtos saber qui d'aquests tres obtindrà la plassa que s'hagi de concedir primerament.

En Menéndez Pelayo es un jove que encaixa no es major d'edat; pero té una gran memòria, una sólida instrucció y uneix à aquestas condicions la mes sobressalient, la mes estimada per la Academia: es ultramontá

Perteneció á la Juventut Católica y alcanció la cátedra de literatura de la Universitat central, fent una llei lo comte de Torenó que disminuía la edat per a pender part en las oposicions. Ha publicat alguns treballs crítichs, pero l' llibre que li ha donat fama entre los carlistas, á mes de sos discursos en la Juventut Católica, es la *Historia de los ortodoxos españoles*, en la qual se manifesta profondament reaccionari, enemich sério de la civilització moderna y panegirista dels errors y preocupacions de la Edat Mitixa.

De l'Echegaray no cal parlarne: es ben conegut per la fecunditat y valentía de son númen poètic, habent intentat produhir en l'art dramàtic la revolució que tan necessaria va fentse. Té una imaginació brillant, de vol portentós, es matemàtic y físic y maneja l'castellà ab talent... pero es demòcrata.

Don Joseph Castro y Serrano no es tan conegut. Va escriurer aquells célebres articles de *La Epoca*, quant se inaugurarà l'Canal de Suez, l's quals se llegian ab tant gust perquè describian admirablement la vall del Nilo, inventant viatges á las cataratas del Alt Egipte, pintant ab vritat y colorit las costums dels naturals. Ha publicat també notables articles crítichs y las *cartas trascendentals*, que tenen tanta novetat per la manera de tractar las qüestions de filosofia, política y moral. No es ultramontà.

Entre aquests tres senyors es inútil dir que l'elegit serà l'senyor Menéndez Pelayo. Diuhen que no creará res; pero sab de memòria tots los autors llatins; es orador de profit y es dòcil als consells dels bisbes.

Aquest senyor fará un bon paper al costat del traductor del Dante, d'en Cañete y altres regeneradors de la poesia castellana en la que fixa, *llimpia y dona esplendor*.

Dech advertir als lectors que al parlar de reaccionari, demòcrata, etc., me refereixo sempre á la literatura y á la ciencia, es à dir, als principis, sense tocar per res á la política palpitant.

#### Mataró 18 Agost.

Lo meu objecte, al pendre la ploma, no es donarli notícies de sensació, que aquí no abundan. Es exclusivament per donarli compte de lo que passa respecte al joch. La autoritat local aparenta no véureho; pero la veritat es que tothom n'està enterat; que moltes son las famílias que s'en queixan; que son moltíssims los que van á deixarhi lo fruct de son treball; que la ruina y l'desespero conseguent de molts casas dona marge á escenes, que pe l'bon nom de la població y de la autoritat exigeixen que s'acabi ab aquesta plaga. Se juga al monte, á bonas y malas, á blancks y negres, al quinto; y lo mes trist es que apenas se'n amagan, y ho fan algunas vegadas en locals dels que no n'dista molt l'arcade.

Habent sigut impossible lograr que's prenquin midas per qui podria y deuria p'ndrelas, he determinat ferho públich per medi de son estimat periódich, creyent que d'aquesta manera lograre ab mes facilitat que arribi la meva veu á oídos de la autoritat superior, la que no dupto procurarà que cessi prompte un estat tan anòmal y tan afflictiu per la població en general y per molts familiars que son víctimas de las conseqüencies que porta l'infamant vici del joch.—*Lo Corresponsal.*

#### Espanya.

##### Madrit 18. De La Correspondencia.

Lo diumenje se celebrá en Málaga una corrida de novillos. Lo qui feya de espasa fou atrapat per la fera rascantli l's pantalons; tocaren per la sort de banderillas y no hi hagué qui sortí a posarlas, ni qui prengués los trasnos pera matar. La quadrilla per órdre de la autoritat sigue conduïda desde la plassa á la presó.

Lo públich sortí indignat de la corrida.

—La casa del párroco de Santa María de

Arzua sigue assaltada dias passats per tres homes que, fracturant la porta, se introduïren en las habitacions y sorprengueren en sos llits al rector y á la majordoma. Al donar aquesta la veu de auxili, la mataren ab dos tiros de revolver.

Lo rector lográ fugir saltant per una finestra. Alarmada la població, acudí la guardia civil y agafaren al tres criminals.

#### Official.

##### Direcció de fira y festas de la Mercé.—Continuació de la suscripció pera ditas Festas.

Suma anterior. 4269 pessetas.

Jordana, Iglesias y companyia, 50 pessetas.—Lluís Vives y companyia, 50.—Joaquim Bonnin, 25.—Agustí Massana, 25.—Joan Martin, 25.—E. V. y companyia, 25.—P. Bruny, 25.—Anton Estivill, 25.—Julia Garcia, 20.—Francisco Foix, 20.—Colomina y Dominguez, 20.—Pere Tintoré, 20.—J. Roviralta y companyia, 20.—Duarri y companyia, 20.—F. M. Robert, 15.—C. Bernades y companyia, 15.—Emilia Boti de Aleu, 15.—Joan Morera, 15.—Lluisa Rodriguez, 10.—Saillé y Camprodón, 10.—Jaume Subiela, 10.—S. Alsina, 5.—Anton Orduña, 5.—Anton Llinas, 5.—Pau Caralt y Fes, 5.—Joseph Valls, 5.—Joseph Mestre, 3.—Francisco Soria y companyia, 3.—Rafel Vallés, 3.—Agustí Rius, 3.—Francisco Xerabins, 3.—Pau Planas, 2'50.—Faustino García, 2'50.—Domingo Quiles, 2'50.—Jaume Sala, 2'50.—Joseph Castellá, 2'50.—Pere Caralt, 2'50.—F. Morlius, 2'50.—F. A., 2.—Manel Sabadell, 2.—Joan Mota, 2.—Ramon Costa, 2.—Anton Castanyé, 2.—Adelaida Guitar, 2.—Jaume Prats, 1'50.—Tomás Pujins, 1.—Joaquim Bofill, 1.—Salvio Viñet, 1.—Francisco Puigcarbó, 1.—Dolors Sabater, 1.—Joseph Foré, 1.—Maria Texidet, 1.—Francisco Ballet, 1.—Joseph Folch, 1.—Miquel Franquet, 1.—Joseph Monxart, 1.—Simon Presagüé, 1.—Martí Maña, 1.—Anton Vidal, 1.—Ricardo Persagüé, 1.—Manel Sendra, 1.—Total, 4813 pessetas.

Barcelona 18 Agost de 1880.—P. A. D. L. J. D.—Lo Vocal Secretari, Jordi Jubany.

Administració principal de correus de Barcelona.—*Llista de las cartas, impresos y mostres detingudas en questa administració principal per falta de franqueix en lo dia de la fetxa.*

Senyors Sertucha y Labedon, Manila.—Senyors Z. Z. de Aldecoa y companyia, id.—Fray Mariano Rincon, id.—Senyors Fachauti y companyia, id.—Anton Garcia, id.—Joan Puig, idem.—Nonito Plandolit, id.—Francisco Guillen, Cavite.—Joan Fuentes, Panay.—Rafel Piquer, Bleng.—Francisco Colomé, Barcelona.—Francisco Jainer, id.—Joseph María Benadicho, Valencia.—Felip Mampej, id.—Tomás Vallés, Hijar.—Senyors Serra y Maciá, Orán.

Barcelona 18 d' Agost de 1880.—Lo Administrador principal, Lluís María Zavaleta.

Cos de Telégrafos.—*Telégramas rebuts en lo dia de la fetxa y detinguts en dita oficina per no trobarse á sos destinataris.*

Zafra. Mariano Aguilar, Llibertat, 21.—Aviles. Vinda Puerto, Sens senyas.—Huelva. Fulgencio Ibáñez, Calderas, 17, tercer.—Bilbao. Ramon Julian, Carders.—Vigo. Veisler, Dou, 2.

Barcelona 19 d' Agost de 1880—Lo Director de la Secció, Orestes de Mora.

Defuncions.—*Desde las 12 del 18 á las 12 del 19 de Agost.*

Casats, 1.—Viudos, 1. Solters, 2.—Noys, 5.—Abortos, 1.—Casadas, 1.—Viudas, 4.—Solteras 1.—Noyas, 3.

Naixements.—Varons 6.—Donas 6.

#### Comercial.

##### PORT DE BARCELONA

##### Embarcaciones entradas en lo dia de ahir

De Isla Cristina llaud Tres Hermanos ab botas tunyina.

De Palma y Andraitx balandra Carmen ab garrotas.

De Terranova polaca italiana Marco Polo ab efectes.

De Hamburgo y Cádis vapor Ulloa ab efectes.

De Sevilla y escalas vapor Guadiana ab arenadas.

De Aguilas goleta San Juan ab blat.  
De Santander y escalas vapor Duro ab efectes.  
Además i barco menor ab ví.

##### Despatxadas

Pera Segua goleta húngara Cattina en lastre.  
Id. Tangarok bergantí grech Fronia Couppa.  
Id. Cagliari polaca italiana Toscan a ab efectes.  
Id. Cette vapor Correo de Cette.  
Id. Ibissa goleta Sant Antonio.  
Además 9 barcos menors ab efectes.

##### Sortidas del 19.

Pera Cagliari polaca italiana Cesare Augusto.  
Id. id. polaca italiana Dio-mi-vede.  
Id. Montevideo goleta italiana Nova Virginia.  
Id. id. polaca goleta Valentina.  
Id. Civitavecchia bergantí Baltasar.  
Id. Bilbao vapor tercer Barreras.  
Id. Orén vapor Ingles Minerva.

#### CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COLLEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 19 DE AGOST DE 1880.

Londres, 90 d. fetxa, 48'55 per 5 ptas.  
Paris, 8 d. vista' 5'05 p. per id.  
Marsella, 8 d. vista, 5'05 p. per id.

	8 DIAS VISTA.	DIAS VISTA
Albacete . . .	1 1 dany.	Málaga . . . 1'2 dany'
Alcoy . . .	3/4 »	Madrit . . . 3/8 »
Alicant. . .	3/4 »	Murcia . . . 3/4 »
Almeria . . .	3/4 »	Orense . . . 1 1/8 »
Badajos. . .	7/8 »	Oviedo . . . 7/8 »
Bilbau. . .	3/4 »	Palma. . . 3/4 »
Búrgos. . .	1 1/8 »	Palencia. . . 7/8 »
Cadis. . .	1/2 »	Pamplona. . . 3/4 »
Cartagena. . .	5/8 »	Reus. . . 1 1/2 »
Castelló. . .	3/4 »	Salamanca. . . 1 »
Córdoba. . .	1/2 »	San Sebastiá. . . 3/4 »
Corunya. . .	5/8 »	Santander. . . 5/8 »
Figuera. . .	5/8 »	Santiago. . . 5/8 »
Girona. . .	5/8 »	Saragossa. . . 5/8 »
Granada. . .	5/8 »	Sevilla. . . 3/8 »
Hosca. . .	1 »	Tarragona. . . 3/8 »
Jeres. . .	5/8 »	Tortosa. . . 3/4 »
Lleyda. . .	5/8 »	Valencia. . . 5/8 »
Logronyo. . .	1 »	Valladolit. . . 3/4 »
Lorca. . .	1 »	Vigo. . . 5/8 »
Lugo. . .	1 »	Vitoria. . . 1

##### EFFECTES PUBLICHS.

Tit. al port. del deute cons. int. 19'85 d. 19'871/2 p.

Id. id. esterior em. tot. 20'55 d. 20'65 p.

Id. id. amortisable interior, 39'75 d. 39'50 p.

Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 40'25 d. 40'35 p.

Id. del Banch y del Tresor, sèrie int. 100 d. 100'25 p.

Id. id. esterior, 100 d. 100'50 p.

Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 99'25 d. 99'50 p.

Id. del Tresor Isla de Cuba 92'50 d. 92'60 p.

Bonos del Tresor 1. y 2. sèrie 98'50 d. 98'75 p.

Accions del Banch hispano colonial, 134 d. 134'25 p.

##### ACCIONS.

Banch de Barcelona, 145 d. 1' p.

Societat Catalana General de Crédit, 184 d. 184'50 p.

Societat de Crédit Mercantil, 38'75 d. 39' p.

Real Comp. de Canalisió del Ebro, 12'90 d. 13' p.

Ferro-carril de B a Fransa, 119'15 d. 119'50 d.

Id. Tarrag. a Martorell y Barcelona, 198 d. 199' p.

Id. Nort d' Espanya, 70'50 d. 70'65 p.

Id. Alm a Val y Tarragona 130 p. 131 d.

Id. Medina del Campo a Samora y de Orense a Vigo 66 d. 66'25 p.

##### OBLIGACIONS.

Empréstit Municipal, 100 d. 100'50 p.

Ferro-carril de Barc. a Saragossa, 107'50 d. 108' p.

Fer. car. Tarrag. a Barc. y Fransa, 105 d. 105'50 p.

Id. Tarragona a Martorell y Barcelona y de Barcelona a Girona, 101'75 d. 102' p.

Id. Barc. a Fransa per Figueras 61'50 d. 61'75 p.

Id. Minas S. Joan de las Abadessas, 92'15 d. 92'35 p.

Id. Grau de Valencia a Almansa, 48'90 d. 49' p.

Aigues subterrànies del Llobregat, 85 d. 86' p.

Tranvia de Barcelona a Sarrià, 94'25 d. 94'50 p.

—

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrit, Paris y Londres, del dia 19 d' Agost de 1880.

Madrit. Renta perpet. int. al 3 p. % 19'90

ext. al 3 p. % 20'50

» Deuda amort. ab interès de 2 p. % int. 30'70

Bonos del Tresor de 2,000 rals. . . . . 98'90

d. generals per ferro-carrils. . . . . 40'70

# SECCIÓ DE ANUNCIS



Es innegable que 'ls nombrosos é importants resultats que de la ESSENCE DE SARSA se obténen com atemperant y depuratiu, han de esser, si cab, mes promptes y eficassos quant en sa preparació s' han empleat los millors y mes moderns aparatos que recomana la ciencia.

Al recomenar, donchs, nostra

ESSENCE  
DE

**Zarzaparrilla--Vehil.**

ho fem segurs de sa inmillorab'e preparació y de que l pacient ha de trobar en ella remey á las enfermetats herpéticas, reumatismes, escrúfulas, tumors, escorbut, y enfermetats de las vias urinarias.

De venda en la farmacia de son autor, Vidrieria, 2 y 4, Barcelona, y en las principals d'Espanya, América y Portugal.

## PARQUE DE LA MONTANYA.

Grant Hotel y Café-Restaurant situat en lo passeig de Sarriá á Sant Gervasi, lo millor siti escollit per distingits metges pera restablir la salut; aigües inmillorables, segons certificacions de químichs competenis, vents puríssims, vistes magníficas, situació 150 metros sobre'l nivell del mar, habitacions amobladas ab elegancia y al alcans de totes las fortunas, menjars á totas horas y de diferents preus; hi ha taula rodona y se serveix també á la carta. — S'admeten encàrrechs pera grans dinars ó banquets.

### SÍFILIS

Bastarán dues ó tres ampollas del ROB DE PURATIU de BOCHET pera sa curació radical.—Ampolla 12 rals.—Consultas gratis. Tapineria, 30, farmacia.

### VENÉREO

### FERRO DIALISAT CASES.

Recomenat per la classe médica contra la anemia, clorosis, estenuació, debilitat, leucorrhea, etc., Aventatja 'ls demés preparats de ferro per no tenir olor, sabor ni ennegrir jamay las dents, essent tolerat per los estómachs mes delicats. Reemplassa ab ventatja al Ferro Bravais.

Al per major, Farmàcia de Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona: Al detall en quasi totes las farmàcias.—Preu 3 pessetas pot.

Enfermetats de la

### MATRIS

Cárme, 3, principal.—Reb de 2 á 4.—Los días festius de 9 á 11 del dematí.

Provinentes del embrás, part, abort.—Tractadas per VIDAL SOLARES, doctor en Medicina y Cirujía de las facultats de Madrid y París.—Especialista en las referidas afeccions y antich metje estern per oposició dels següents Hospitals de París: Pitie, dedicat al tractament de las enfermetats de la matris Enfants Malades, ó assilo de noys malalts, y Des Cliniques, dedicat á las donas embarassadas y paridas.

### LAMPISTERÍA

DE

### FRANCISCO CANIBELL

Se construeixen y adoban tota mena d' aparatos de gas.

CARRER DE LA PALLA, 9.

S'admeten anúncis mortuoris á preus convencionals per aquest «Diari». Hi ha una vinyeta especial pera 'ls que 'n vulgan.



### ENTERROS, FUNERALS Y ANIVERSARIS ANUNCIATS PER AVUY 20.

Don Jaume Vidal y Caldas.—Funeral y missas á las 10 matí, en la parroquia de Jesus (Gracia).

Don Pere Falquès Saldoni.—Funeral á las 9 matí, en la parroquial iglesia de Sant Andreu de Palomar.

Don Joseph de Manjarrés y de Botarull.—Missas de cos present á dos quarts de 9 matí; en Santa Mónica, y desd' allí al Cementiri. Casa mortuoria, carrer Nou, 25, tercer.

Donya Joaquima Ros y Roura.—Ofici de cos present á dos quarts de 9 matí; en Santa Agna y desd' allí al Cementiri. Casa mortuoria, Argenteria, 27.

### MORENAS.

Se curan radicalment per rebel·las que sian á tot altre medicament, ab la pomada «Rite» basta un sol pot per curarlas.

Se ven en Reus, en casa D. Tomás Rite, carrer de Sant Pere Alcántara, número 36, y s'envia franch de ports remitint son import en llibrassa del giro mútuo.

Preu d' un pot, 5 pessetas.

### PÉRDUA.

Lo diumenje, dia 15 del corrent, á prop las nou de la nit se li estraviá á son duenyo, en Gracia, per lo carrer de la Llibertat ó contiguas, un gós perdigué blanch ab tacas rojas.

La persona que lo hagués trobat y se serveixi retornarlo á son duenyo, que viu en Gracia, carrer de la Encarnacion número 8, pis primer, será gratificada ademés de agrairli molt.

### BRIANS.

Se curan radicalment per crónichs que sian. CARRER DEL PI, 14, 3.er, PORTA 2.<sup>a</sup>

**G**RAN FÁBRICA y depòsit de buatas: preus sumament mòdichs. Carrer Basea, núm. 44, primer. Maria Torns y fill, Barcelona.

### VENDA

Se ven una prempsa, ab cargol de fusta, per un preu sumament mòdich. Carrer Nou de la Rambla número 69, interior. (Taller de Tintoreria.)

# DIARI CATALÀ

## Suspés per sentencia del Tribunal d'Imprenta, tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s' admeten suscripcions y anuncis.

### TELEGRAMAS.

#### Exterior.

Darrers telegramas dels diaris extranjers.

**Agitació en Rumania.** — La inquietut que s' experimenta en aqueix principat es general puig se tem una nova ocupació russa, basantse aquest temor en un cos d' exèrcit de 45000 homes que està concentrant en Beuder y en los preparatius que indican la proximitat d' una campanya.

Per altra part, los comités búlgars no's contentan demanant la reunió de la Rumelia oriental, sino que volen tornar á apoderarse de la Dobrudja. Sas forças han sigut exageradas, ja que sols tenen milícias mal organitzades y armes molt dolentes.

**Temors d' Austria** — En Austria també hi cundeix la alarma contribuïnshi las notícies que d' Orient se reben. Allí s' te per segú que la Russia vol reanudar las sevas campanyas contra Turquia, suposantse que conta ab la connivència de la Inglaterra y en la convicció de que, mentres visca l' emperador Guillem, la Alemania no s' oposará á sos intents.

Aixó ha obligat al govern austriach á que manifestés al príncep Carlos de Rumania que no podia continuar mes temps la política d' equilibri que fins ara havia seguit, debentse decidir per una de las dues nacions, ó per Austria ó per Russia.

**Desordres en Irlanda.** — M. Forster en la Càmara dels Communs, ha vivament censurat lo discurs que en la reunió de Kildare pronunciá l' diputat irlandès M. Dillon, en atenció á que sas paraules tendian á excitar al poble irlandès á violar la llei. Afegeix que té notícias de desordres ocorreguts en Dungannar, habent sigut molt serios, puig se disparen molts tiros y 's feriren á diferents individus de policia.

#### Telegramas particulars

**Madrit 19, á las 11 matinada.** — La *Gaceta* publica un real decret decidint á favor de la administració una competència promoguda entre l' gobernador de Tarragona y l' jutje de primera intància del Vendrell, y una real ordre promovent al empleo d' inspector de sanitat de l' Armada á don Félix Echauz.

Bolsí. — Consolidat, 19'85.

**Madrit 19, á las 11 mati.** — *El Liberal* nega que existeixin desidencias entre l' s señors Ruiz Zorrilla y Martos.

Hi ha hagut un xoch de trens entre un de viatjers y altre de mercancías en las inmediacions de Vilches, resultant varios ferits graves, molts wagons destrossats y altre incendiadat.

Ha sigut executat l' reo de Riaza.

**Madrit 19, á las 5'45 tarde.** — Los periódichs continuan ocupantse de la conferència que l' s individuos del directori celebren en San Sebastià.

La renúncia que ha presentat lo bisbe de Victoria's funda en que essent ell adicte á la monarquía de don Alfonso, se sent impotent pera dominar las corrents carlistas que impeiran en lo clero de sa diòcesis.

Bolsa. — Consolidat, 19'90. — Bonos, 98'90. — Subvencions, 40'70.

**Madrit 19, á las 6'15 tarde.** — Lo Consell de ministres que se ha celebrat baix la presidència del Rey, se ha ocupat de la concessió de varios ascensos militars; de la reorganización del regiment de Mallorca, dels llicenciaments que van á verificarse en lo exèrcit de Cuba en vista de haberse acabat la guerra en aquella Antilla; del aspecte que presentan als partits ab motiu de las eleccions de la reunió dels geses fusionistes en Sant Sebastian, y de algun assumptio diplomàtic. Res se ha tractat referent al decret del ceremonial.

**Madrit 19, á las 6'45 tarde.** — Ha ocorregut un xoch entre dos trens en Andalussia, resultant dos ferits graves y perduas de consideració en lo material. Los toros que portaba un dels trens escaparen, augmentant la confusió.

Ha sigut posat en capella un reo en Marchena.

**Madrit 19, á las 9'20 nit.** — Los duchs de la Torre y de Fernan Nuñez, lo comte de Cheste y l' general Rubalcaba, se excusan de assistir al regi part.

La reyna donya Isabel vindrá en Setembre.

Son inexactas las notícias que publica *El Liberal* d' avuy referents al Directori fusionista.

*El Fénix* y *La Fé* están decidits á retxassar la jefatura del senyor Nocedal.

**Madrit 19, á las 9'30 nit.** — La filoxera ha invadit sis partits de Málaga.

Se diu que ha mort repentinament en París la célebre cantant Cristina Nilson.

**Paris 19.** — (Per lo cable). — *Lo Temps* posa de relieu las ventatjas que resultarán pera Fransa de la concessió que acaba de fer al gobern francés lo Bey de Túnez.

Lo prefecte de Gers portarà als tribunals á Mr. de Cassagnac, ab motiu de las paraules que aquest pronunciá ahir en la sessió celebrada per lo Consell general.

Un telegrama de Buenos-Aires anuncia que lo Congrés ha retxassat definitivament la di-

missió que havia presentat lo president Avellaneda, lo qual, per conseqüència d' aquella resolució, continuará exercint los seus poders fins que termini lo seu període constitucional.

**Marsella 19, á las 11'35 nit.** — (Per lo cable). — Han entrat los vapors «Extremadura» y «Niemen.»

#### BUTLLETI METEOROLÒGICH

DEL DIA D' AHIR.

(Servei especial de LA VEU DE CATALUNYA)

Baròmetro reduhit á 0 graus á las 9 mati.				
Termometro cent. á las 9 mati.	.	.	.	26'2
Humitat relativa á las 9 mati.	.	.	.	82'5
Tensió del vapor d' aigua á las 9 mati.	.	.	.	21'0
Temperatura màxima á l' ombra durant as 24 horas anteriors..	.	.	.	28'6
Temperatura mínima á l' ombra durant las 24 horas anteriors.	.	.	.	22'6
Termometro á Màxima.	.	.	.	41'1
Ta y Serena. Minima.	.	.	.	21'9
Vent dominant. Llavetx 1.	.	.	.	
Estat del Cel, 10.	.	.	.	

NOTAS. Los núvols pendrà la denominació de *Ci-Cirrus*; los que afectan la forma del filamentos ó cotó fluix; *St. Strat*, los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu. Cumulus* los que tenen la forma de torras baixas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni. Nimbus* quant'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formes combinades, se denominan respectivament: *Ci-St. St-Ci. Ci-Cu. Cu-Ci. St-Cu. y Cu-St.*

#### BUTLLETI ASTRONÒMIC

per I. Martí y Turró. 20 Agost 1880.

PLANETAS	SOL.	Lluna.	Mercuri.	Venus.
al MERIDIÁ	12h 03' T	12h 0' N	10h 54' T	0h 44' T
Marte.	Júpiter.	Saturno.	Urano.	Neptuno
1h 24' T	3h 17' M	3h 56' M	0h 46' T	4h 51' M
ESTRELLAS	Polar.	Aldebará.	Cabra.	Rigel.
al MERIDIÁ	3h 21' M	6h 36' M	7h 14 M	7h 15' M
Bertelgeuse.	Sirius.	Castor.	Procyon.	Régulus.
7h 55' M	8h 46' M	9h 33' M	9h 50' T	0h 18' T
Espiga.	Arturo.	Antres.	Wega.	Altair.
3h 35' T	4h 27' T	6h 39' T	8h 49' T	10h 01' N

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.